



秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告

(1998年11月15日至1999年5月15日)

一、导言

1. 本报告说明联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)在过去六个月遵照安全理事会第350(1974)号决议所载并经以后各项决议和最近的1998年11月25日第1211(1998)号决议予以延长的任务进行的活动。

二、该地区的局势和观察员部队的活动

2. 在本报告所述期间,以色列-叙利亚地区仍然维持停火,并未发生重大事件,观察员部队以定点监视和巡逻的方式监测隔离区,确保隔离区内没有任何军事部队。观察员部队还每隔两星期检查一次限制区内的军备和兵力。有关方面的联络官随同视察队进行视察。双方一如既往,都不让视察队进入各自的某些据点,并对观察员部队的行动自由施加一些限制。观察员部队协助红十字国际委员会传递邮件,并协助人员通过隔离区。在能力许可的范围内,还应要求向当地居民提供医疗服务。

3. 1999年4月1日,有人在大马士革附近从一辆汽车里开枪射击乘坐联合国车辆的两名奥地利士兵。叙利亚当局仍在调查这一事件。

4. 执勤地区、特别是隔离区内的雷场仍是令人关切的问题。1999年4月6日,观察员部队,在以色列和叙利亚双方当局的密切合作下,撤运在以色列一方隔离区

以西踩到地雷受伤的一名叙利亚牧羊人。1999年4月14日,观察员部队撤退在隔离区为地雷所伤的两名儿童。观察员部队一个工作队视察该区时,附近一个雷场有另一枚地雷爆炸。

5. 在1999年5月,观察员部队共有兵员1 048名,分别来自奥地利(428)、加拿大(186)、日本(45)、波兰(354)和斯洛伐克(35)。到5月底,斯洛伐克的部队将增加58名,接替人数相同的奥地利部队。联合国停战监督组织(停战监督组织)的82名军事观察员协助观察员部队执行任务。卡梅龙·罗斯少将继续担任部队指挥官。兹将部队的一份部署地图附后。

三、经费问题

6. 大会1998年6月26日第52/236号决议划拨毛额35 400 100美元,充作观察员部队1998年7月1日至1999年6月30日期间的维持费用。这笔款项,相当于每月毛额2 950 008美元,须经安全理事会作出关于延长任务期限的决定,才能分摊。

7. 观察员部队1999年7月1日至2000年6月30日期间维持费用的概算(A/53/779/Add.1)目前正在大会审议之中。在不违反大会决定的情况下,观察员部队的维持费用,按目前核定的兵力,估计一年毛额33 247 500美元,加上付给维持和平支助帐户的一笔拨款。因此,如果安理会决定将该部队的任务期限延长到1999年5月31日以后,部队的维持费用将以上述数额为限。

8. 截至1999年4月30日,从部队成立到1999年5月31日期间,观察员部队特别帐户的未缴摊款共计5 360万美元。所以维持和平行动的未缴摊款总额计达16亿美元。

四、安全理事会第338(1973)号决议的执行情况

9. 安全理事会第1211(1998)号决议中决定将观察员部队任务期限再延长六个月时,还吁请有关各方立即执行其第338(1973)号决议,并请秘书长在此期限结束时,

就局势发展情况和为执行该决议而采取的措施,提出报告。我在按照大会 1997 年 12 月 9 日第 52/54 号决议提出的关于中东局势的报告(A/53/550)中已说明关于寻求和平解决中东问题的情况,特别是为执行安全理事会第 338(1973)号决议在各级所作的努力。

五、意见

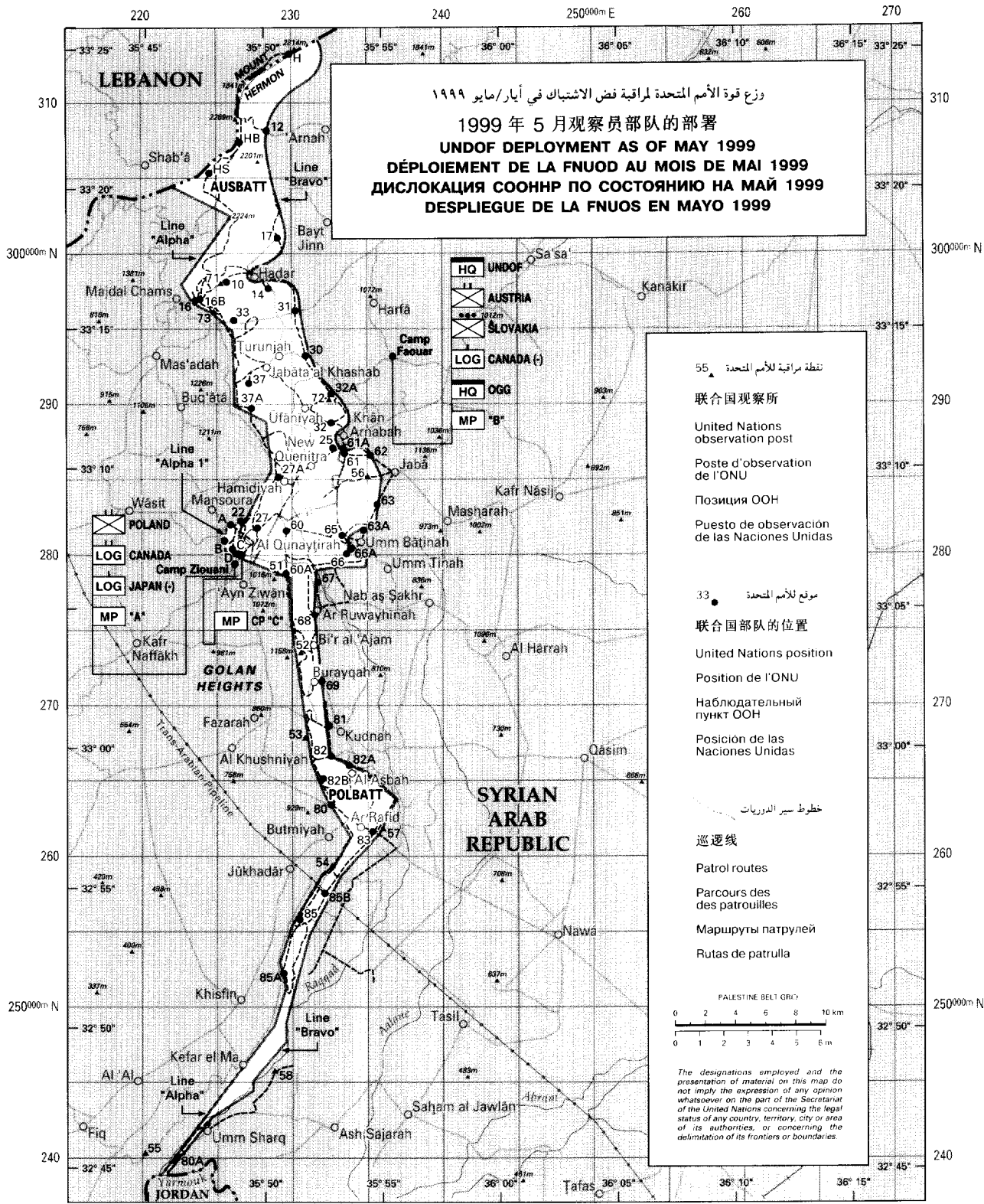
10. 观察员部队于 1974 年 5 月成立,负责监督安全理事会和 1974 年 5 月 31 日以色列和叙利亚部队间脱离接触协定要求的停火。观察员部队在当事双方的合作下,继续有效地执行任务。以色列-叙利亚地区的局势仍然平静,未发生严重事件。

11. 尽管以色列-叙利亚地区目前平静无事,但中东局势仍然危机四伏,除非中东问题的各个方面能够全面解决,否则这种局势很可能继续下去。我希望有关各方都能坚决努力,全面处理这个问题,以期实现安全理事会第 338(1973)号决议所要求的公正持久的和平解决。

12. 在当前情况下,我认为需要观察员部队继续留驻该地区。因此,我建议安全理事会将部队的任务期限再延长六个月,到 1999 年 11 月 30 日。阿拉伯叙利亚共和国政府对提议的延长已表示同意,以色列政府也已表示同意。

13. 我在提出这个建议时,必须提请注意观察员部队经费严重短缺。目前未缴摊款约计 5 360 万美元。这个数额远远超过观察员部队目前的年度预算,这是拖欠部队派遣国的费用。我呼吁所有会员国迅速、足额缴付摊款,并付清所有欠款。

14. 最后,我谨向卡梅龙·罗斯少将和观察员部队的男女官兵致敬。他们以有效和尽忠职守的方式执行安全理事会所赋予的重要任务。我借此机会,对派遣部队参加观察员部队的各国政府和提供停战监督组织调到该部队工作的军事观察员的各国政府表示感谢。



وزع قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في أيار/ مايو ١٩٩٩
 1999年5月观察员部队的部署
UNDOF DEPLOYMENT AS OF MAY 1999
DÉPLOIEMENT DE LA FNUOD AU MOIS DE MAI 1999
ДИСЛОКАЦИЯ СООННР ПО СОСТОЯНИЮ НА МАЙ 1999
DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN MAYO 1999

نقطه مراقبه للأمم المتحدة 55
 联合国观察所
 United Nations observation post
 Poste d'observation de l'ONU
 Позиция ООН
 Puesto de observación de las Naciones Unidas

موقع للأمم المتحدة 33
 联合国部队的位置
 United Nations position
 Position de l'ONU
 Наблюдательный пункт ООН
 Posición de las Naciones Unidas

خطوط سير الدوريات
 巡逻线
 Patrol routes
 Parcours des patrouilles
 Маршруты патрулей
 Rutas de patrulla

PALESTINE BELT GRID
 0 2 4 6 8 10 km
 0 1 2 3 4 5 6 km

The designations employed and the presentation of material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.